



ENCUESTA DE POBLACIÓN INMIGRANTE EXTRANJERA 2018

CUESTIONARIO INDIVIDUAL

IDEV | | | | |

T/S/R | | CÓDIGO | | | | |

UNIDAD CONVIVENCIAL | |

Nº CUESTIONARIO | | |

Nº DE ORDEN | |

TERRITORIO HISTÓRICO | | |

MUNICIPIO | | | | |

DISTRITO | | | | |

SECCIÓN | | | | |

GRUPO MUESTRAL | | | | |

DIRECCIÓN

NOMBRE: _____

MUNICIPIO _____

DIRECCIÓN: _____ TELÉFONO _____

P6 ANTES DE LLEGAR A ESPAÑA: ¿DE QUÉ PAÍS SALIÓ?	P7 ¿CUÁL FUE EL LUGAR DE PROCEDENCIA ANTERIOR A LA LLEGADA A LA CAE?
Nacido/a en España 4→ P33	El país de origen 1 Otro país 2→P7A ¿Cuál? _____ Otra C Autónoma 3→P7B ¿Cuál? _____
Directamente del país de origen 1	
Del país de origen (estancia temporal en otro/s países) 2	
De otro país (en el que estuvo al menos 6 meses)... 3→ P6A ¿Cuál? _____	

P1 FECHA DE LLEGADA A ESPAÑA. Indicar el año | | | | |

P2 FECHA DE LLEGADA A LA CAE. Indicar el año | | | | |

P3 FECHA DEL 1ER EMPADRONAMIENTO EN LA CAE. Indicar el año | | | | |

P4 AL LLEGAR A ESPAÑA, TIEMPO EN SITUACIÓN IRREGULAR HASTA LA REGULARIZACIÓN DE SU SITUACIÓN | | | | | | | | | |
Nº de años Nº de meses

MOTIVOS POR LOS QUE ELIGIÓ LA CAE		MOTIVOS POR LOS QUE ELIGIÓ LA CAE	
SÍ	No	SÍ	No
P9 Reagrupación familiar1	2	P14 Más fácil la integración1	2
P10 Recibió una propuesta de trabajo.....1	2	P15 Más ayudas sociales1	2
P11 Hay más trabajo.....1	2	P16 Conocía a una persona que vivía aquí....1	2
P12 Es más fácil conseguir papeles.....1	2	P17 Me recomendaron venir aquí1	2
P13 Menos control policial.....1	2	P18 Otros (especificar)1	2

EN EL MOMENTO PREVIO A LA SALIDA DE SU PAÍS DE ORIGEN		
P19 ¿CON QUE PERSONAS CONVIVÍA?	P21 ¿HABÍA TERMINADO ALGÚN ESTUDIO?	P22 ¿TENÍA ALGUNA OCUPACIÓN QUE LE PERMITIERA CUBRIR SUS NECESIDADES BÁSICAS Y LAS DE LOS FAMILIARES DEPENDIENTES DE VD.?
Solo/a 1	Sí, primarios.....1	Un trabajo asalariado Con salario suficiente 1 Con salario insuficiente2
Con padre/madres y/o hermano 2	Sí, secundarios2	Un negocio propio Con ingresos suficientes3 Con ingresos insuficientes ..4
Con cónyuge/pareja..... 3	Sí, profesionales3	No5
Con cónyuge/pareja e hijos/as..... 4	Sí, universitarios4	
Con hijos/as..... 5	No (fue a la escuela)5	
Con otros familiares..... 6	No (no fue a la escuela)6	
En una familia ampliada(>=3 gen.) 7		
Con personas no emparentadas..... 8		

P23 ¿CÓMO SALIÓ DE SU PAÍS DE ORIGEN?	P24 CONTRAJÓ UNA DEUDA PARA REALIZAR EL VIAJE	P25 SITUACIÓN DE LA DEUDA
Con contrato laboral 1 Como turista 2 De forma ilegal 3 Por reagrupación familiar..... 4 Expulsión/Deportación 5	Sí1 → P24A Cantidad de la deuda No2 → P26	Pagada1 Pendiente de pago2 → P25A Cantidad pendiente

P26 ¿CON QUIÉN REALIZÓ EL VIAJE?	P27 ¿DEJÓ CÓNYUGE Y/O HIJOS?	P28 ¿AHORA TIENE CÓNYUGE Y/O HIJOS EN EL EXTRANJERO?	P29 ¿PIENSA TRAERLOS? PLAZO EN MESES
Sólo 1 Familiar(es)..... 2 Con otra(s) persona(s) 3	Sí, cónyuge1 Sí, cónyuge e hijos/as2 Sí, hijos/as3 No4	Sí, cónyuge1 Sí, cónyuge e hijos/as2 Sí, hijos/as3 No4 → P31	No1 → P30 Sí, cónyuge2 Sí, cónyuge e hijos/as ..3 Sí, hijos/as4 P29A Plazo _____ (meses)

P30 ¿SE DA ALGUNO DE LOS SIGUIENTES PROBLEMAS POR LA SEPARACIÓN DE CÓNYUGE Y/ HIJOS?	P31 ¿HA TRAÍDO OTROS FAMILIARES? Distintos de cónyuge y/o hijos/as	P32 ¿PIENSA TRAER OTROS FAMILIARES? Distintos de cónyuge y/o hijos/as
SÍ	No	
P30a Separación o divorcio 1	2	Sí1 → P31A ¿Cuántos? _____
P30b Pérdida de cariño de los hijos/as..... 1	2	No2
P30c Desconocimiento de los problemas de los hijos/as 1	2	
P30d Problemas sociales de los hijos/as..... 1	2	

P33 ¿CUÁNTOS VIAJES REALIZA AL AÑO A SU PAÍS DE ORIGEN?	P34 ¿CUÁNTOS VIAJES HA REALIZADO A SU PAÍS DE ORIGEN DESDE QUE SALIÓ?	P36 ¿MANTIENE CONTACTOS CON SU FAMILIA EN SU PAÍS DE ORIGEN?	P37 ¿CON QUÉ FRECUENCIA?
_ _	_ _	Sí, por teléfono.....1 Sí, por internet (e-mail, chat)2 Sí por videoconferencia.....3 Sí por carta4 No5→P38	Todos los días 1 Dos o más veces por semana ... 2 Más de dos veces al mes 3 Una vez al mes..... 4 Más esporádicamente 5

P38 ¿ENVÍA DINERO A SU PAÍS?	¿A QUIÉN?	P44 CANTIDAD MENSUAL TOTAL																		
Sí.....1 No.....2→P45	<table border="1"> <tr> <td></td> <td>Sí</td> <td>No</td> </tr> <tr> <td>P39 A los hijos/as1</td> <td>1</td> <td>2</td> </tr> <tr> <td>P40 Al cónyuge.....1</td> <td>1</td> <td>2</td> </tr> <tr> <td>P41 A los padres.....1</td> <td>1</td> <td>2</td> </tr> <tr> <td>P42 A los hermano/as.....1</td> <td>1</td> <td>2</td> </tr> <tr> <td>P43 A otros familiares.....1</td> <td>1</td> <td>2</td> </tr> </table>		Sí	No	P39 A los hijos/as1	1	2	P40 Al cónyuge.....1	1	2	P41 A los padres.....1	1	2	P42 A los hermano/as.....1	1	2	P43 A otros familiares.....1	1	2	_ _ _ _ _
	Sí	No																		
P39 A los hijos/as1	1	2																		
P40 Al cónyuge.....1	1	2																		
P41 A los padres.....1	1	2																		
P42 A los hermano/as.....1	1	2																		
P43 A otros familiares.....1	1	2																		

P45 ¿TIENE ALGUNO DE ESTOS BIENES EN PROPIEDAD EN SU PAÍS DE ORIGEN O EN OTRO PAÍS QUE NO SEA ESPAÑA? (con independencia de que los tenga o no hipotecados)	P46 ¿TIENE ALGUNO DE ESTOS BIENES EN PROPIEDAD EN EUSKADI O EN OTRO LUGAR EN ESPAÑA? (con independencia de que los tenga o no hipotecados)																								
<table border="1"> <tr> <td></td> <td>Sí</td> <td>No</td> </tr> <tr> <td>Una o más viviendas de tipo residencial1</td> <td>1</td> <td>2</td> </tr> <tr> <td>Tienda, comercio u otros bienes destinados a una actividad económica productiva ...1</td> <td>1</td> <td>2</td> </tr> <tr> <td>Otros bienes (tierras, ganadería, vehículos, etc.).....1</td> <td>1</td> <td>2</td> </tr> </table>		Sí	No	Una o más viviendas de tipo residencial1	1	2	Tienda, comercio u otros bienes destinados a una actividad económica productiva ...1	1	2	Otros bienes (tierras, ganadería, vehículos, etc.).....1	1	2	<table border="1"> <tr> <td></td> <td>Sí</td> <td>No</td> </tr> <tr> <td>Una o más viviendas de tipo residencial.....1</td> <td>1</td> <td>2</td> </tr> <tr> <td>Tienda, comercio u otros bienes destinados a una actividad económica productiva..1</td> <td>1</td> <td>2</td> </tr> <tr> <td>Otros bienes (tierras, ganadería, vehículos, etc.)..1</td> <td>1</td> <td>2</td> </tr> </table>		Sí	No	Una o más viviendas de tipo residencial.....1	1	2	Tienda, comercio u otros bienes destinados a una actividad económica productiva..1	1	2	Otros bienes (tierras, ganadería, vehículos , etc.)..1	1	2
	Sí	No																							
Una o más viviendas de tipo residencial1	1	2																							
Tienda, comercio u otros bienes destinados a una actividad económica productiva ...1	1	2																							
Otros bienes (tierras, ganadería, vehículos, etc.).....1	1	2																							
	Sí	No																							
Una o más viviendas de tipo residencial.....1	1	2																							
Tienda, comercio u otros bienes destinados a una actividad económica productiva..1	1	2																							
Otros bienes (tierras, ganadería, vehículos , etc.)..1	1	2																							

INSERCIÓN EN EL ÁMBITO EDUCATIVO

P47 ¿HA REALIZADO O ESTÁ REALIZANDO ESTUDIOS REGLADOS EN LA C.A.E.?	
SÍ, en la actualidad ... 1→P47C Sí, anteriormente 2→P47A No..... 3→P61 (INSERCIÓN LABORAL)	P47A AÑO EN QUE DEJÓ DE ESTUDIAR _ _ _ _ _ P47B NIVEL EDUCATIVO QUE CONSIGUIÓ _ _ _ _ _

P47C A QUÉ EDAD SE INCORPORÓ AL SISTEMA EDUCATIVO VASCO	P48 ¿EN QUÉ NIVEL DE ESTUDIOS SE INCORPORÓ POR 1ª VEZ AL SISTEMA EDUCATIVO EN LA CAE?	P49 ¿LE CONVALIDARON LOS ESTUDIOS QUE HABÍA REALIZADO CON ANTERIORIDAD?																				
_ _	<table border="1"> <tr> <td>Educación infantil1</td> <td>1</td> </tr> <tr> <td>Educación primaria.....2</td> <td>2</td> </tr> <tr> <td>ESO3</td> <td>3</td> </tr> <tr> <td>Secundaria (bachillerato).....4</td> <td>4</td> </tr> <tr> <td>Formación profesional5</td> <td>5</td> </tr> <tr> <td>Enseñanza universitaria6</td> <td>6</td> </tr> </table>	Educación infantil1	1	Educación primaria.....2	2	ESO3	3	Secundaria (bachillerato).....4	4	Formación profesional5	5	Enseñanza universitaria6	6	<table border="1"> <tr> <td>Sí.....1</td> <td>1</td> </tr> <tr> <td>No, tuve que incorporarme en nivel inferior al que tenía2</td> <td>2</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="text-align: center;">P49A CUÁNTOS CURSOS POR DETRÁS _ _ </td> </tr> <tr> <td>No procede.....3</td> <td>3</td> </tr> </table>	Sí.....1	1	No, tuve que incorporarme en nivel inferior al que tenía2	2	P49A CUÁNTOS CURSOS POR DETRÁS _ _		No procede.....3	3
Educación infantil1	1																					
Educación primaria.....2	2																					
ESO3	3																					
Secundaria (bachillerato).....4	4																					
Formación profesional5	5																					
Enseñanza universitaria6	6																					
Sí.....1	1																					
No, tuve que incorporarme en nivel inferior al que tenía2	2																					
P49A CUÁNTOS CURSOS POR DETRÁS _ _																						
No procede.....3	3																					

P50 EN EL MOMENTO EN QUE SE MATRICULÓ POR PRIMERA VEZ EN UN CENTRO ESCOLAR	P51 TIEMPO QUE LE COSTÓ APRENDER CASTELLANO Y/O EUSKERA (EN MESES)	P52 MODELO LINGÜÍSTICO EN EL QUE CURSA O CURSÓ LOS ESTUDIOS																
<table border="1"> <tr> <td></td> <td>Hablaba</td> <td>Entendía</td> <td>No entendía</td> </tr> <tr> <td>Castellano</td> <td>1</td> <td>2</td> <td>3</td> </tr> <tr> <td>Euskera</td> <td>1</td> <td>2</td> <td>3</td> </tr> </table>		Hablaba	Entendía	No entendía	Castellano	1	2	3	Euskera	1	2	3	<table border="1"> <tr> <td>Castellano _ _ _ _ </td> <td></td> </tr> <tr> <td>Euskera _ _ _ _ </td> <td></td> </tr> </table>	Castellano _ _ _ _		Euskera _ _ _ _		_ _
	Hablaba	Entendía	No entendía															
Castellano	1	2	3															
Euskera	1	2	3															
Castellano _ _ _ _																		
Euskera _ _ _ _																		

Indique si en al incorporarse al sistema educativo vasco se dio alguna de las siguientes circunstancias:

	No	Sí					
P53 Orientación hacia un modelo lingüístico concreto	2	1	→P53A	MODELO	A	B	D
P54 Escolarización en un centro con un número muy elevado de escolares inmigrantes	2	1					
P55A Problemas con los alumnos/as por su raza, religión o cultura (aislamiento)	2	1					
P55B Problemas con los alumnos/as por su raza, religión o cultura (rechazo)	2	1					
P56A Problemas con el idioma (castellano)	2	1					
P56B Problemas con el idioma euskera	2	1					
P57A Falta de apoyo escolar para alcanzar el nivel lingüístico en castellano	2	1					
P57B Falta de apoyo escolar para alcanzar el nivel lingüístico en euskera	2	1					
P58 Falta de apoyo escolar para alcanzar el nivel formativo	2	1					
P59A Relación exclusiva o principalmente con alumnos/as de origen extranjero	2	1					
P59B Relación exclusiva o principalmente con otros alumnos/as de su mismo origen o cultura	2	1					

P60 Nivel educativo que quiere alcanzar (sólo si estudia en la actualidad) _____ |__|_|_|_|

INSERCIÓN LABORAL

P61 ¿TRABAJA O HA TRABAJADO EN LA C.A.E.?	P62 TIPO DE EMPLEOS A LOS QUE PUEDE ACCEDER
Sí.....1	No quiere trabajar1
No.....2→ Aplicar P62 y pasar luego a P93	Sólo empleos irregulares2
	Todos, sin limitación3
	Limitación territorial y de rama de actividad4 →P62A Territorio __ _
 →P62B Rama de actividad __ _ _

P63 NÚMERO DE EMPLEOS EN EL ÚLTIMO AÑO	P64 NÚMERO DE EMPLEOS IRREGULARES	P65 ¿SE ADECUA SU PUESTO DE TRABAJO O LOS TRABAJOS A LOS QUE PUEDE ACCEDER A SU NIVEL FORMATIVO?
__ _ Si no ha trabajado, pasar a P81	__ _	Sí1
		No, está por debajo de mi nivel formativo.....2
		No, está por encima de mi nivel formativo.....3

EN LOS ÚLTIMOS 12 MESES, Y EN EUSKADI, SE HA ENFRENTADO USTED A ALGUNA DE LAS SIGUIENTES SITUACIONES EN EL TRABAJO

	Sí	No
P66 Jornada de trabajo mayor que la que aparece en el contrato o la habitual	1	2
P67 Jornada de trabajo menor que la que aparece en el contrato o la habitual	1	2
P68 Obligación de meter horas extraordinarias	1	2
P69 Salario menor que el que aparece en el contrato o la habitual	1	2
P70 Salario mayor que el que aparece en el contrato o la habitual	1	2
P71 Salario menor que el de otras personas en el mismo puesto	1	2
P72 Imposibilidad de ascenso en la empresa por ser de origen extranjero/a	1	2
P73 Imposibilidad de asumir responsabilidades por ser de origen extranjero/a	1	2
P74 Relegado/a a las peores tareas por ser de origen extranjero/a	1	2
P75 Trato humillante por parte de empleadores/as o superiores/as	1	2
P76 Aislamiento social o rechazo por parte de compañeros/as de trabajo	1	2
P77 No se cumple el derecho de descanso (días libres)	1	2
P78 Menores niveles de seguridad en el trabajo	1	2
P79 Incompatibilidad para cuidar a los hijos/as	1	2
P80 Trabajo en situación irregular por deseo del empresario/a	1	2

EN LOS ÚLTIMOS 12 MESES Y EN EUSKADI, ¿HA SUFRIDO ALGUNA DE ESTAS FORMAS DE DISCRIMINACIÓN EN SU TRABAJO?	Sí	No
P80A Discriminación por su raza, origen étnico o color	1	2
P80B Discriminación por su nacionalidad	1	2
P80C Discriminación por su religión	1	2

GRADO DE SATISFACCIÓN CON LOS SIGUIENTES ASPECTOS DEL TRABAJO (EL ACTUAL O EL ÚLTIMO QUE HA TENIDO EN LA CAE)

	Muy satisfecho/a	Bastante Satisfecho/a	Poco satisfecho/a	Muy insatisfecho/a	Ns/Nc
P81 El contenido del trabajo que realiza	1	2	3	4	5
P82 El puesto de trabajo	1	2	3	4	5
P83 Posibilidades de promoción en la empresa	1	2	3	4	5
P84 Horario de trabajo	1	2	3	4	5
P85 Relación con jefes/as y superiores	1	2	3	4	5
P86 Ritmo de trabajo	1	2	3	4	5
P87 Condiciones materiales en su trabajo	1	2	3	4	5
P88 Grado de dureza del trabajo	1	2	3	4	5
P89 Nivel de riesgos que conlleva su trabajo	1	2	3	4	5
P90 Stress o presión psicológica que le provoca su trabajo	1	2	3	4	5
P91 Remuneración (o ingresos como autónomo/a)	1	2	3	4	5
P92 Ajuste al modo de vida propio de su cultura, religión, etc.	1	2	3	4	5

¿SE HA ENFRENTADO EN SU PERIODO DE ESTANCIA EN EUSKADI (O EN ESPAÑA) A ALGUNO DE LOS SIGUIENTES PROBLEMAS?

	Sí	No
P93 Fracaso en la puesta en marcha de un negocio propio.....	1	2
P94 Mala atención por parte de los servicios públicos de empleo.....	1	2

INSERCIÓN SOCIAL

P99 USTED OCUPA SU TIEMPO LIBRE	P100 PARTICIPA EN ASOCIACIONES O GRUPOS DE TIEMPO LIBRE
Sólo con personas de mi familia 1	No 1
Sólo con personas de mi origen o cultura 2	Sí , sólo con personas de mi origen o cultura..... 2
Nunca con personas de mi origen o cultura 3	Sí, pero nunca con personas de mi origen o cultura..... 3
Con todo tipo de personas 4	Sí, con todo tipo de personas 4

P101 ¿TIENE DIFICULTADES PARA INTEGRARSE CON PERSONAS O EN GRUPOS AUTÓCTONOS?	P102 ¿Y EN GRUPOS DE INMIGRANTES DE SU MISMO ORIGEN Y/O CULTURA?
No tengo problemas..... 1	No tengo problemas..... 1
No, no busco este tipo de contactos 2	No, no busco este tipo de contactos 2
No, pero sólo prefiero estar con gente de mi zona o cultura 3	No, pero sólo prefiero estar con gente de mi origen o cultura ... 3
Sí, tengo muchas dificultades para integrarme 4	Sí, tengo muchas dificultades para integrarme 4

SALUD**P130 EN RELACIÓN A LA ASISTENCIA SANITARIA ¿CUÁL ES SU SITUACIÓN?**

Con tarjeta sanitaria de Osakidetza Servicio Vasco de Salud.....	1
Con un seguro sanitario privado	2
Con tarjeta sanitaria de Osakidetza Servicio Vasco de Salud y seguro sanitario privado	3
No tengo ningún aseguramiento sanitario	4
Otros	5

¿CUÁNDO HA CONSULTADO POR ÚLTIMA VEZ, AUNQUE SEA POR TELÉFONO, A LOS SIGUIENTES PROFESIONALES DE SALUD?

	P131	P132	P133
	MÉDICO/A GENERAL/ CABECERA/ ATENCIÓN PRIMARIA O PEDIATRA EN CASO DE MENORES (INCLUIDO RECETAS)	MÉDICO/A ESPECIALISTA	URGENCIAS
En los últimos 14 días	1	1	1
De 15 días a 1 mes	2	2	2
De 1 a 6 meses	3	3	3
De 6 meses a 1 año	4	4	4
De más de 1 año a 2 años	5	5	5
De más de 2 años a 5 años	6	6	6
Más de 5 años	7	7	7
Nunca	8	8	8
No sabe	9	9	9

PROYECTOS PARA EL FUTURO**Cuando inició su viaje ¿cuáles eran sus intenciones? ¿y ahora?**

P119 CUANDO INICIÓ EL VIAJE	P120 AHORA
Conseguir dinero y volver en menos de 1 año.....	Conseguir dinero y volver en menos de 1 año
Conseguir dinero para construir una vida en el país de origen	Conseguir dinero para construir una vida en el país de origen
Iniciar una nueva vida en otro país.....	Iniciar una nueva vida en otro país/otra CAE
Acompañar a la familia.....	Acompañar a la familia
Proyecto educativo.....	Proyecto educativo
No procede	Seguir en la CAE

